

OBČINA SODRAŽICA

Trg 25. maja 3, 1317 Sodražica
telefon 01 83 66 075 · fax 01 83 71 004 · e-mail: obcina@sodrazica.si
www.sodrazica.si

Številka: 419-1/20

Datum: 02. 03. 2021

OBČINSKEMU SVETU

Zadeva: **Predlogi Odbora za finančne zadeve, gospodarstvo in kmetijstvo**

Odbor za finančne zadeve, gospodarstvo in kmetijstvo je na svoji 12. redni seji, 1. 3. 2021, obravnaval vlogo za sofinanciranje filma in sprejel naslednji predlog sklepa

AD/1 Vloga za sofinanciranje filma

Vlagateljica je podala vlogo na Javni razpis za pokroviteljstvo Občine Sodražica za leto 2020, in sicer za sofinanciranje projekta »dokumentarni film Maticova etno hiša«. Komisija za dodeljevanje proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (v nadaljevanju: Komisija) je vlogo obravnavala in ugotovila, da je vlagateljica zaprosila za finančna sredstva za izdelavo 30-50 minutnega dokumentarnega filma v višini 1.500,00 EUR. Ker zaprošena sredstva presegajo 1.000,00 EUR in je vloga s strani komisije tudi utemeljena, mora glede na 3. člen Pravilnika o dodelitvi proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (Ur. I. RS, št. 16/15) o višini sofinanciranja odločiti Občinski svet Občine Sodražica s sklepom.

Odbor predlaga Občinskemu svetu v sprejem naslednji

SKLEP:

Prošnja Nataše Mallešič za sofinanciranje filma se ne odobri, saj glede na določbe 3. alineje 3. člena Pravilnika o dodelitvi proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (Ur. I. RS, št. 16/2015) vloga ne izpolnjuje kriterijev za dodelitev proračunskih sredstev v predlagani višini.

Predsednica Odbora za finan.zad., gosp. in kmetijstvo:
Karmen Kordiš l.r.

PODATKI O PRIJAVITELJU

NAZIV PRIJAVITELJA: NATAŠA MALLEŠIČ

NASLOV (SEDEŽ): PUNGERT 5, 1319 DRAGA

DAVČNA ŠT.: 9781 9026 ZAVEZANEC ZA DDV: DA NE

MATIČNA ŠT.: 0705968505401

ŠT. TRANSAKCIJSKEGA RAČUNA: SI 56 3300 0000 9952 579

KONTAKTNA OSEBA: NATAŠA MALLEŠIČ TEL.: 040-880150

E-NASLOV: natasja.mallesic@gmail.com SPLETNA STRAN:

ORGANIZACIJSKA OBLIKA: Fizična oseba
(DRUŠTVO, KLUB, NEPROFITNA ORG. ...)

DATUM: 19.5.2020

ŽIG IN PODPIS:

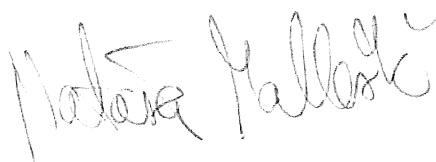
Nataša Mallešič

**IZJAVA PRIJAVITELJA ZA DOKAZOVANJE IZPOLNJEVANJA
POGOJEV**

Izjavljamo, da kot prijavitelj izpolnjujem/-o pogoje za upravičenca v skladu z določbami Pravilnika o dodelitvi sredstev za namen pokroviteljstva Občine Sodražica (Ur. I. RS, št. 16/2015), s tem da:

(Ustrezno obkroži:)

- sem fizična oz. pravna oseba s stalnim prebivališčem oz. sedežem v Občini Sodražica;
- ~~sem fizična oz.~~ pravna oseba s stalnim prebivališčem oz. sedežem v drugi občini, projekt pa se organizira na območju Občine Sodražica;
- sem fizična oz. pravna oseba s stalnim prebivališčem oz. sedežem v drugi občini, projekt pa se organizira izven Občine Sodražica, saj je pomemben za Občino Sodražica ali za širšo skupnost.



H. Pallese

OVREDNOTENJE PROJEKTA PRIJAVITELJA

Ime projekta: DOKUMENTARNI FILM "MATICOVA ETNO HISA"
Ime osebe, odgovorne za izvedbo projekta: NATAŠA MALLEŠIĆ

1.1. Kraj izvedbe projekta:

RAVNI DOL, OBČINA SODRAŽICA
IN DRUGE LOKACIJE V OBČINI SODRAŽICA

1.2. Opis vsebine in program projekta:

Projekt, zaobjetaga izdelavo 30-50 minutičnega dokumentarnega filma "MATICOVA ETNO HISA" in intenzivno z zbirateljem kulturne (materialne) dediščine Ivanom Šegovičem Ravnega Dela.

Sestavljena ekipa bo pokuhala filmi par dognih dogodkov v občini Sodražica, kraji. Video prispevki bodo objavljeni na spletnem portalu DR.FIGEJ.si ter posneti pa budi na Radiu Univer-

1.3. Projekt je namenjen (ustrezeno obkroži):

- izključno članom prijavitelja (v kolikor je prijavitelj pravna oseba),
- projekt je zaprtega tipa (udeleženci bodo predvsem osebno vabljeni posamezniki),
- projekt je odprtega tipa in se ga udeležijo lahko vsi zainteresirani občani Občine Sodražica

5 videozapisov v trajanju 2-3 minute

V. Kavček

1.4. Predvideno število udeležencev:

10

1.5. Časovno opredelite trajanje projekta

Leto 2020

1.6. Finančna konstrukcija projekta

Ocenjena skupna vrednost projekta znaša: 10.000 EUR

Viri financiranja projekta

Sredstva prijavitelja	<u>8.500</u> EUR
Donacije fizičnih oz. pravnih oseb	<u>-</u> EUR
Prispevki uporabnikov	<u>-</u> EUR
Pričakovana sredstva tega razpisa	<u>1.500</u> EUR
Skupaj	<u>10.000</u> EUR

Struktura stroškov projekta

Administrativni stroški (avtorske pogodbe, stroški telefona, poštnih storitev, pisarniškega materiala, oglaševanje, stroški prevoza...)	<u>500</u> EUR
Stroški izvajalcev (lektoriranje, povezovanje programa, stroški prevoza, stroški hrane...)	EUR
Stroški najema prostora (najem prostora, najem tehničnih sredstev...)	EUR
Drugi stroški: - stroški avtentizacije - finančne opreme in hranu,	<u>9500</u> EUR
Skupaj	EUR

Glej prilogo!

PROŠNJA ZA POKROVITELJSTVO
AUDIOVIZUELNIH DEL V LETU 2020

VZOREC POGODEBE O SOFINANCIRANJU POKROVITELJSTVA OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

OBČINA SODRAŽICA, Trg 25. maja 3, 1317 Sodražica, matična št.: 1358154000, davčna št.: SI97149667, ki jo zastopa župan mag. Blaž Milavec (v nadaljevanju: sofinancer)

in NATAŠA MALLESIČ PUNGERT, ki ga za zastopa DRAGA ŠLE
(v nadaljevanju izvajalec)

skleneta naslednjo

P O G O D B O O POKROVITELJSTVU OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

1. člen

Pogodbeni strani ugotavljata, da:

- je sofinancer objavil javni razpis za pokroviteljstvo Občine Sodražica za leto 2020. Pokroviteljstvo se sofinancira v skladu s Pravilnikom o dodelitvi proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (Ur. l. RS, št. 16/2015),
- ima sofinancer za pokroviteljstvo zagotovljena finančna sredstva v proračunu Občine Sodražica za leto 2020 na proračunski postavki 412009 - Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam - POKROVITELJSTVO,
- je izvajalec dne 19.5.2020 podal prijavo na javni razpis, v kateri je vsebinsko opredelil projekt in prikazal predvideno finančno konstrukcijo projekta,
- da so bila izvajalcu s sklepom, št. _____, z dne _____, odobrena sredstva iz proračuna Občine Sodražica za namene izvedbe prijavljenega projekta.

2. člen

S to pogodbo se sofinancer zavezuje k sofinanciranju, izvajalec pa k izvedbi naslednjega projekta:

dokumentatni film "MATCOVA ENO TIJA"
in 5 informativnih Videozapiskov DR. FIGE

3. člen

Sofinancer se zavezuje izvajalcu zagotoviti sredstva iz proračuna Občine Sodražica za izvedbo projekta, opredeljene v 2. členu te pogodbe, v skupni višini _____ EUR v bruto znesku.

Sofinancer bo finančna sredstva izvajalcu nakazal v enkratnem znesku, v 30-ih dneh po sklenitvi pogodbe, na transakcijski račun izvajalca, št. TRR: SI 56 3300 0000 9952 579 odprt pri banki ADDIKO BANK.

4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo projekt, naveden v 2. členu te pogodbe v celoti izvedel najkasneje do 31. 12. 2020 in da bo finančna sredstva v celoti porabil v letu 2020 in izključno za namen, za katerega so mu bila podeljena, zakonito in gospodarno.

Priloga 1

PROŠNJA ZA POKROVITELJSTVO AUDIOVIZUELNIH DEL V LETU 2020

V letu 2019 in do današnjega dne je bilo v okviru spletnega Youtube portala Dr. Fige realizirano 45 videozapisov. Od teh se 2 neposredno nanašata na občino Sodražica (videozapisa o Maticovi Etnohiši in odprtju polnilnic električnih avtomobilov), tretji v trajanju 47 minut pa zaobsega tudi sodelovanje sodraških upokojencev na letnem zboru v Dolenjskih toplicah. Iz teh zapisov izhaja ustrezno število tonskih posnetkov govornikov iz sodraškega okraja, nekateri pomembnejši so bili objavljeni tudi večkrat na Radiu Univox v okviru vsakodnevne (med tednom) oddaje Dolenjski odmevi, ki se izvaja dvakrat dnevno ob 10h in 15.15, pa tudi v drugih oddajah. Na FB strani Loški Potok, Osilnica, Sodražica in Ribnica se vsi novi videozapisi ažurirajo, kar dodatno prispeva k prepoznavnosti okraja. V večih prispevkih je poudarjeno medsebojno sodelovanje med društvom in organizacijami iz različnih občin.

Ocenjujeva, da je prepoznavnost občine, ljudi in naselij življenja v Sodražici okolici znatno povečana s predstavljivijo in komentarji v obeh medijih.

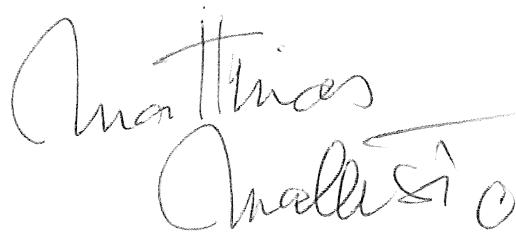
Za leto 2020 načrtujeva objavo daljšega zapisa o druženju upojencev v Maticovi etno hiši, v pripravi pa je snemanje dokumentarnega filma (cca. 30-50 minut) o zbiralcu kulturne dediščine Ivanu Šegi iz Ravneg dola v občini Sodražica, ki se bo predvidoma izvedlo v juniju 2020 (**kar je poglavitna tema te prošnje za pokroviteljstvo**). V okviru tega projekta načrtujeva javno objavo vsaj še 5 krajsih videozapisov o pomembnejših dogodkih v sodraški občini na portalu Dr. Fige:

https://www.youtube.com/channel/UCt_QKJuni_QMILKMN8PKGpA, dostopno tudi z iskanjem na YOUTUBE-SEARCH-DR. FIGE.

Sponzorirana sredstva nameravava porabiti za nakup drona ali fotoaparata (v znesku vsaj 1100€) in par računalniških trdih diskov za shranjevanje podatkov za audiovizuelno obdelavo v okviru projekta.

V Loškem Potoku, 20.5.2020

Nataša in Matthias Mallešič



Izvajalec se zavezuje, da bo sofinancerju najkasneje v 15 dneh od dneva izvedbe oz. zaključka izvedenega projekta predložil poročilo o ustreznem obveščanju javnosti o pokroviteljstvu Občine Sodražica, vsebinsko in finančno poročilo o izvedenem projektu, ki mora odražati dejansko stanje aktivnosti, za katero je prejel finančna sredstva, zajemati podroben vsebinski opis izvedenega projekta, natančen pregled na razpolaganjem s finančnimi sredstvi ter dokazila o nastanku sofinanciranih stroškov pri izvedbi projekta.

V primeru, da izvajalec ne more upravičiti stroškov v višini prejetih finančnih sredstev oziroma v primeru, da ne predloži vseh dokazil, sme sofinancer zahtevati vračilo neporabljenih finančnih sredstev.

Če izvajalec v roku ne predloži o ustreznega poročila o obveščanju javnosti, vsebinskega in finančnega poročila o izvedeni aktivnosti in ne predloži vseh zahtevanih dokazil, je dolžan sofinancerju povrniti vsa nakazana finančna sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila sredstev do dneva vračila na račun Občine Sodražica.

5. člen

Izvajalec je dolžan pri vseh javnih naznanilih v zvezi z aktivnostjo na vidnem mestu označiti, da izvedbo projekta sofinancira Občina Sodražica.

6. člen

Izvajalec je dolžan v svojih promocijskih gradivih na primeren način predstavljati Občino Sodražica in na pobudo naročnika brezplačno sodelovati na občinskih prireditvah.

7. člen

Izvajalec je dolžan v času veljavnosti te pogodbe takoj pisno obvestiti sofinancerja, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko ali časovno izvedbo aktivnosti ter predlagati ustrezen spremembo oz. dopolnitev pogodbe. Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v pisnem dodatku k tej pogodbi.

9. člen

Za izvedbo pogodbe je s strani občine zadolžena Petra Marn, s strani izvajalca pa KATA ŠA MALLEŠIĆ

10. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta obveščali o vseh dejstvih, ki so pomembna za izvajanje te pogodbe.

11. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta morebitne spore reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo spore reševalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

12. člen

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme sofinancer dva izvoda, izvajalec pa enega in prične veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Datum:

Številka: 419-1/20

Izvajalec:

KATA ŠA MALLEŠIĆ
Patra Marn

Sofinancer:

Občina Sodražica
Župan mag. Blaž Milavec

VZOREC POGODEBE O SOFINANCIRANJU POKROVITELJSTVA OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

OBČINA SODRAŽICA, Trg 25. maja 3, 1317 Sodražica, matična št.: 1358154000, davčna št.: SI97149667, ki jo zastopa župan mag. Blaž Milavec (v nadaljevanju: sofinancer)

in NATAŠA HALLEŠIČ / PUNGERT, ki/ga za zastopa 1319 DRAGA
jsle (v nadaljevanju izvajalec)

skleneta naslednjo

P O G O D B O O POKROVITELJSTVU OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

1. člen

Pogodbni strani ugotavljata, da:

- je sofinancer objavil javni razpis za pokroviteljstvo Občine Sodražica za leto 2020. Pokroviteljstvo se sofinancira v skladu s Pravilnikom o dodelitvi proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (Ur. I. RS, št. 16/2015),
- ima sofinancer za pokroviteljstvo zagotovljena finančna sredstva v proračunu Občine Sodražica za leto 2020 na proračunski postavki 412009 - Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam - POKROVITELJSTVO,
- je izvajalec dne 19.5.2020 podal prijavo na javni razpis, v kateri je vsebinsko opredelil projekt in prikazal predvideno finančno konstrukcijo projekta,
- da so bila izvajalcu s sklepom, št. _____, z dne _____, odobrena sredstva iz proračuna Občine Sodražica za namene izvedbe prijavljenega projekta.

2. člen

S to pogodbo se sofinancer zavezuje k sofinančiraju, izvajalec pa k izvedbi naslednjega projekta:

dokumentacijski film "HATICOVA ETNO HIŠA"
in 5 informativnih videozapiskov DR. FIGE

Sofinancer se zavezuje izvajalcu zagotoviti sredstva iz proračuna Občine Sodražica za izvedbo projekta, opredeljene v 2. členu te pogodbe, v skupni višini _____ EUR v bruto znesku.

Sofinancer bo finančna sredstva izvajalcu nakazal v enkratnem znesku, v 30-ih dneh po sklenitvi pogodbe, na transakcijski račun izvajalca, št. TRR: SI 56 3300 0000 9952 579 odprt pri banki ADDIKO BANK

4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo projekt, naveden v 2. členu te pogodbe v celoti izvedel najkasneje do 31. 12. 2020 in da bo finančna sredstva v celoti porabil v letu 2020 in izključno za namen, za katerega so mu bila podeljena, zakonito in gospodarno.

Petra Halšič

Izvajalec se zavezuje, da bo sofinancerju najkasneje v 15 dneh od dneva izvedbe oz. zaključka izvedenega projekta predložil poročilo o ustreznem obveščanju javnosti o pokroviteljstvu Občine Sodražica, vsebinsko in finančno poročilo o izvedenem projektu, ki mora odražati dejansko stanje aktivnosti, za katero je prejel finančna sredstva, zajemati podroben vsebinski opis izvedenega projekta, natančen pregled na razpolaganjem s finančnimi sredstvi ter dokazila o nastanku sofinanciranih stroškov pri izvedbi projekta.

V primeru, da izvajalec ne more upravičiti stroškov v višini prejetih finančnih sredstev oziroma v primeru, da ne predloži vseh dokazil, sme sofinancer zahtevati vračilo neporabljenih finančnih sredstev.

Če izvajalec v roku ne predloži o ustreznega poročila o obveščanju javnosti, vsebinskega in finančnega poročila o izvedeni aktivnosti in ne predloži vseh zahtevanih dokazil, je dolžan sofinancerju povrniti vsa nakazana finančna sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila sredstev do dneva vračila na račun Občine Sodražica.

5. člen

Izvajalec je dolžan pri vseh javnih naznanilih v zvezi z aktivnostjo na vidnem mestu označiti, da izvedbo projekta sofinancira Občina Sodražica.

6. člen

Izvajalec je dolžan v svojih promocijskih gradivih na primeren način predstavljati Občino Sodražica in na pobudo naročnika brezplačno sodelovati na občinskih prireditvah.

7. člen

Izvajalec je dolžan v času veljavnosti te pogodbe takoj pisno obvestiti sofinancerja, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko ali časovno izvedbo aktivnosti ter predlagati ustrezen spremembo oz. dopolnitev pogodbe. Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v pisnem dodatku k tej pogodbi.

9. člen

Za izvedbo pogodbe je s strani občine zadolžena Petra Marn, s strani izvajalca pa NATAŠA HALLESIĆ

10. člen

Pogodbni stranki sta soglasni, da bosta obveščali o vseh dejstvih, ki so pomembna za izvajanje te pogodbe.

11. člen

Pogodbni stranki sta soglasni, da bosta morebitne spore reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo spore reševalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

12. člen

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme sofinancer dva izvoda, izvajalec pa enega in prične veljati, ko jo podpišeta obe pogodbni stranki.

Datum:

Stevilka: 419-1/20

Izvajalec:

NATAŠA HALLESIĆ

Sofinancer:

Občina Sodražica

Župan mag. Blaž Milavec

VZOREC POGODEBE O SOFINANCIRANJU POKROVITELJSTVA OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

OBČINA SODRAŽICA, Trg 25. maja 3, 1317 Sodražica, matična št.: 1358154000, davčna št.: SI97149667, ki jo zastopa župan mag. Blaž Milavec (v nadaljevanju: sofinancer)

in NATAŠA MALLEŠIČ, PUNGERT, ki ga za zastopa 13/9 DRAGA ČGLE
(v nadaljevanju izvajalec)

skleneta naslednjo

P O G O D B O O POKROVITELJSTVU OBČINE SODRAŽICA ZA LETO 2020

1. člen

Pogodbeni strani ugotavljata, da:

- je sofinancer objavil javni razpis za pokroviteljstvo Občine Sodražica za leto 2020. Pokroviteljstvo se sofinancira v skladu s Pravilnikom o dodelitvi proračunskih sredstev za namen pokroviteljstva v Občini Sodražica (Ur. I. RS, št. 16/2015),
- ima sofinancer za pokroviteljstvo zagotovljena finančna sredstva v proračunu Občine Sodražica za leto 2020 na proračunski postavki 412009 - Tekoči transferi nepridobitnim organizacijam in ustanovam - POKROVITELJSTVO,
- je izvajalec dne 19.5.2020 podal prijavo na javni razpis, v kateri je vsebinsko opredelil projekt in prikazal predvideno finančno konstrukcijo projekta,
- da so bila izvajalcu s sklepom, št. _____, z dne _____, odobrena sredstva iz proračuna Občine Sodražica za namene izvedbe prijavljenega projekta.

2. člen

S to pogodbo se sofinancer zavezuje k sofinančiranju, izvajalec pa k izvedbi naslednjega projekta:

dokumentacijski film "NATICOVA ETNO HIŠA"
in 5 informativnih videozapiskov DR. FIGE

3. člen

Sofinancer se zavezuje izvajalcu zagotoviti sredstva iz proračuna Občine Sodražica za izvedbo projekta, opredeljene v 2. členu te pogodbe, v skupni višini _____ EUR v bruto znesku.

Sofinancer bo finančna sredstva izvajalcu nakazal v enkratnem znesku, v 30-ih dneh po sklenitvi pogodbe, na transakcijski račun izvajalca, št. TRR: SI' 56 3300 0000 9952 579 odprt pri banki ADDIKO BANK

4. člen

Izvajalec se zavezuje, da bo projekt, naveden v 2. členu te pogodbe v celoti izvedel najkasneje do 31. 12. 2020 in da bo finančna sredstva v celoti porabil v letu 2020 in izključno za namen, za katerega so mu bila podeljena, zakonito in gospodarno.

Izvajalec se zavezuje, da bo sofinancerju najkasneje v 15 dneh od dneva izvedbe oz. zaključka izvedenega projekta predložil poročilo o ustreznem obveščanju javnosti o pokroviteljstvu Občine Sodražica, vsebinsko in finančno poročilo o izvedenem projektu, ki mora odražati dejansko stanje aktivnosti, za katero je prejel finančna sredstva, zajemati podroben vsebinski opis izvedenega projekta, natančen pregled na razpolaganjem s finančnimi sredstvi ter dokazila o nastanku sofinanciranih stroškov pri izvedbi projekta.

V primeru, da izvajalec ne more upravičiti stroškov v višini prejetih finančnih sredstev oziroma v primeru, da ne predloži vseh dokazil, sme sofinancer zahtevati vračilo neporabljenih finančnih sredstev.

Če izvajalec v roku ne predloži o ustreznega poročila o obveščanju javnosti, vsebinskega in finančnega poročila o izvedeni aktivnosti in ne predloži vseh zahtevanih dokazil, je dolžan sofinancerju povrniti vsa nakazana finančna sredstva skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva nakazila sredstev do dneva vračila na račun Občine Sodražica.

5. člen

Izvajalec je dolžan pri vseh javnih naznanilih v zvezi z aktivnostjo na vidnem mestu označiti, da izvedbo projekta sofinancira Občina Sodražica.

6. člen

Izvajalec je dolžan v svojih promocijskih gradivih na primeren način predstavljati Občino Sodražica in na pobudo naročnika brezplačno sodelovati na občinskih prireditvah.

7. člen

Izvajalec je dolžan v času veljavnosti te pogodbe takoj pisno obvestiti sofinancerja, če nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na vsebinsko ali časovno izvedbo aktivnosti ter predlagati ustrezen spremembo oz. dopolnitev pogodbe. Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v pisnem dodatku k tej pogodbi.

9. člen

Za izvedbo pogodbe je s strani občine zadolžena Petra Marn, s strani izvajalca pa NATAŠA MALLEŠIĆ

10. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta obveščali o vseh dejstvih, ki so pomembna za izvajanje te pogodbe.

11. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta morebitne spore reševali sporazumno, v nasprotnem primeru bo spore reševalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

12. člen

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme sofinancer dva izvoda, izvajalec pa enega in prične veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Datum:

Številka: 419-1/20

Izvajalec:

NATAŠA MALLEŠIĆ
Patricia Mallesić

Sofinancer:

Občina Sodražica
Župan mag. Blaž Milavec

OVREDNOTENJE PROJEKTA PRIJAVITELJA

Ime projekta: dokumentarni film MATICOVA ETNO HIŠA (V RAVNEM DOLU)

Ime osebe, odgovorne za izvedbo projekta: Nataša Mallešič, Pungert 5, 1319 DRAGA

OBČINA SODRAŽICA

25.08.2020

DV

1.1. Kraj izvedbe projekta:

Maticova Etno hiša, Ravni dol pri Sodražici

19.-11.-20
PRIM
VRED

1.2. Opis vsebine in program projekta:

Projekt zaobsegajo izdelavo dokumentarnega filma o Maticovi Etno hiši v Ravnem dolu pri Sodražici, kot tudi intervjuje z zbiralcem materialne kulturne dediščine Ivanom Šego. V filmu (videozapisu) bodo predstavljeni tudi predmeti, ki jih je zbiralec Ivan Šega zbral na enem mestu v vseh teh letih, omenjeno pa bo tudi literarno ustvarjanje I. Šege (napisal je več knjig).

Snemanje bo predvidoma potekalo v dveh oz. maksimalno treh snemalnih dnevih na omenjeni lokaciji.

Sama montaža in zvočna obdelava filma bo poleg snemanja trajala cca. 160 montažnih ur. Trajanje filma bo vsaj 29 minut in predvidoma maksimalno 50 minut.

Projekt je namenjen občanom občine Sodražica, kakor tudi občanom Loškega Potoka in Ribnice. Nameravamo organizirati vsaj 3 projekcije filma v omenjenih krajih, po potrebi tudi drugod. Film pa bo ponujen tudi dokumentarnemu programu RTV Slovenija.

1.3. Predvideno število udeležencev:

5: snemalna ekipa (2), montažer, novinarka, intervjuvanec

1.4. Časovno opredelite trajanje projekta

Avgust – december 2020

1.5. Finančna konstrukcija projekta

Ocenjena skupna vrednost projekta znaša: 10.000 €

Viri financiranja projekta (okvirno)

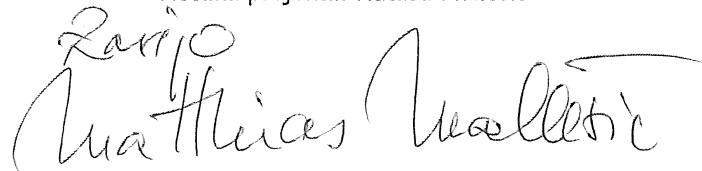
Sredstva in udeležba prijavitelja	cca 8.500 €
Pričakovana sredstva tega razpisa	vsaj 1.500 €
Skupaj	cca 10.000 €

Struktura stroškov projekta (okvirno)

Snemalni dnevi (3)	18 ur x 50 € = 900 €
Montaža filma, slikovna in zvočna obdelava	160 ur x 50 € = 8.000 €
Administrativni stroški (avtorske pogodbe, stroški telefona, poštnih storitev, pisarniškega materiala, oglaševanje, stroški prevoza...)	300 €
Stroški izvajalcev (lektoriranje, povezovanje programa, stroški prevoza, stroški prehrane...)	300 €
Stroški najema prostora (najem prostora, vozila, najem tehničnih sredstev...)	150 €
Drugi stroški: - amortizacija snemalne in računalniške tehnike	350 €
Skupaj	10.000 €

Loški Potok, 23.8.2020

Nosilka projekta: Nataša Mallešič



OBČINA SODRAŽICA		
PREJETO:	23.11.2020	DM:
ŠIFRA ZADEVE:	419-120	PRIL.:
		VRED.:

DOPOLNITEV VLOGE ZA IZDELAVO DOKUMENTARNEGA FILMA (419-1/20)

ga. Petra Marn/g. župan Blaž Milavec

Ime projekta: dokumentarni film MATICOVA ETNO HIŠA (V Ravnem Dolu)

Ime osebe, odgovorne za izvedbo projekta: Nataša Mallešič, Pungert 5, 1319 DRAGA

1.1. Reference snemalca in montažerja filma:

Matthias Mallešič kot režiser, snemalec in montažer filma, ki je predmet projekta – je doslej posnel cca 1350 kratkih in dokumentarnih filmov ter novinarskih prispevkov za RTV Slovenija in druge produkcijske hiše ter lastno produkcijo, kot tudi koncertov in videospotov za produkcijo TV Kočevje in lastno produkcijo - in dva dokumentarno-igrana celovečerna filma (2002 in 2003) v lastni produkciji. Je tudi urednik in lastnik portala Dr. Fige, ki pokriva dogodke v ožji dolenjski regiji (Loški Potok, Sodražica, Osilnica in Ribnica), kjer si lahko občani ogledajo krajše videozapise o trenutni tematiki regije (doslej 66 videozapisov).

Povezava do dveh posnetih videozapisov:

<https://www.tvkocevje.si/2014/07/27/pivo-in-cvetje-v-laskem/>

<https://www.youtube.com/watch?v=xVip1QevY54> (Youtube-doktor fige-ivan šega)

Izgled predzadnjega videozapisa (intervju s pisateljem Šego), ki govori o novi – 11. knjigi sodraškega pisatelja in upokojenca Ivana Šege, predstavlja približni izgled dokumentarnega filma, ki je predmet te specifikacije - saj je bilo cca 75% materiala za intervju v filmu že posneto ob isti priliki.

1.2. Reference novinarke:

Nataša Mallešič deluje kot novinarka in voditeljica na Radiu Univox v Kočevju, vodila pa je tudi mnoge prireditve po vsej Sloveniji in tujini (izvrstno obvlada več tujih jezikov). Pokriva pa tudi dogodke iz regije Loški Potok-Sodražica-Osilnica.

1.3. Opredelitev strukture stroškov projekta:

Ocenjena skupna vrednost projekta znaša: 10.000 €; stroški so bili specificirani že v našem dopisu z dne 23.8.2020. Ocenjujem, da bi bila izdelava filma s strani drugega izvajalca za cca 30% dražja od te ponudbe. V tem projektu je predvidena udeležba Občine Sodražica v deležu 15%.

Loški Potok, 16.11.2020

Nosilka projekta:

Nataša Mallešič

